

**Instructions for use  
climbing stones**

**Gebruiksaanwijzing  
klimstenen**

**Mode d'emploi  
pierres à grimper**

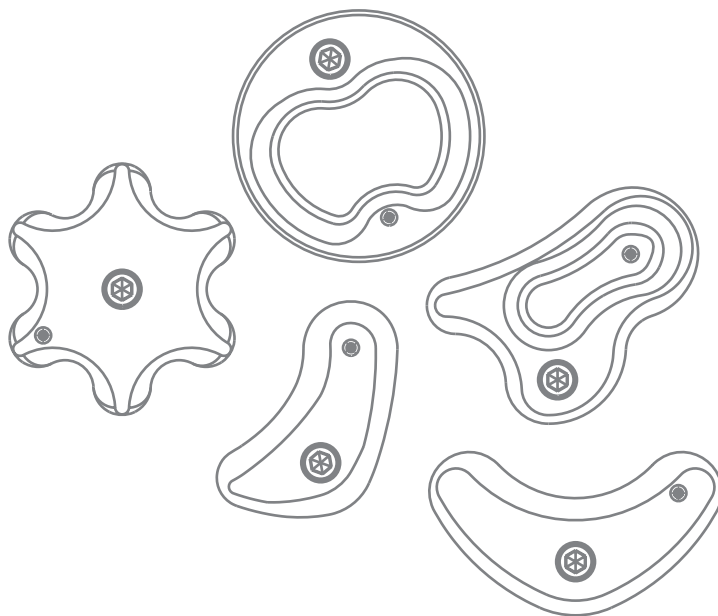
**Gebrauchsanweisung  
Klettersteine**

**Modo de empleo  
piedras de montañismo**

**Istruzioni per l'uso  
appigli per scalata**

**Instrukcja użytkowania  
kamieni wspinaczkowych**

347.



KBT nv  
Hemelrijken 8  
2890 Sint-Amands  
BELGIUM

KBT Polska sp. z o.o.  
ul. M. Konopnickiej 6  
00-491 Warszawa  
POLAND

CONFORM  
EN71-1,2,3,8  
EN1176



**WARNING!** Not suitable for children under 3 years.  
To be used under the direct supervision of an adult.  
Risk of falling!

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Valgevaar!

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Danger de chute!

**ACHTUNG!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Sturzgefahr!

**¡ADVERTENCIA!** No conveniente para menores de 3 años. Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. Riesgo de caída!

**ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Utilizzare sotto la sorveglianza diretta di un adulto. Rischio di caduta!

**OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Ryzyko upadku!



## GEBRAUCHSANWEISUNG

### SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
2. Bitte keine Änderungen an dem Produkt vornehmen, dies könnte die Struktur beeinflussen und Austauschstücke werden dann zu Kosten des Käufers sein. Unangepasstes Benutzen oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung. Dieser Artikel muss, vor Gebrauch, durch einen Erwachsenen montiert werden.
3. Das Benutzen von diesem Produkt ist nur zugelassen unter der ständigen Aufsicht eines Erwachsenen. Der Artikel ist geeignet für Personen mit einem Gewicht bis 100 Kg. Das Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten, wenn extra Sicherheitsmassnahmen fehlen und eingedenk die beschränkte mentale Möglichkeiten von Kindern.
4. Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN1176-1:2008 und EN71-1, EN71-2, EN71-3 und EN71-8. Es ist geeignet für den öffentlichen und privaten Gebrauch, sowohl drinnen wie draußen.
5. Bei der Montage des Produktes muss sichergestellt werden, dass das ausgewählte Spielgerät oder eine andere Konstruktion der Beanspruchung (mindestens 200 Kg) standhält und, dass keine Fangstellen für Gliedmasse oder Kleidungssteile entstehen.
6. So wie angegeben auf der Zeichnung muss die Holzwand wo die Klettersteine befestigt werden zwischen 18 mm und 22 mm dick sein. Die Wand und Oberfläche des Spielgeräts muss so behandelt sein, das die Kinder sich daran nicht verletzen können. Die Kletterwand sollte abgerundete Ecken haben und frei sein von Splitter, scharfe Kanten, rausstehenden und gefährlichen Teilen, Glasfasern oder Knoten im Holz. Abstehende Gewinde, Schraubenköpfe und Muttern müssen abgesichert werden, sodass keine Verletzungen möglich sind.
7. Bei der Montage soll man darauf achten, dass es ein sicherer Abstand zwischen der Kletterwand und eventuellen Hindernissen (Mauer, Zäune,...) gibt. Dieser abstand (Sicherheitszone) muss mindestens 2,20 M betragen. Es darf kein überschneiden sein von umliegenden freien Räume oder Sicherheitszonen, wo das Klettern gefährdet sein kann durch eine zwingende Bewegung (fallen). Je höher die Steine montiert werden, desto größer muss die Sicherheitszone sein.
8. Innerhalb dieses freien Raumes dürfen sich keine harten, eckigen oder spitzigen Objekte befinden. Der Grund unter dem Produkt soll eben und stossabsorbierend sein. Der Artikel soll nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Untergrund gehängt werden. Für die Kletterwand sollte ein angepasster Boden vorgesehen werden. (Fallschuttmatten, Holzrinde, Rindemulche oder Sand).
9. Die Art und Weise wie die Klettersteine montiert werden kann die Fallhöhe als auch die Sicherheitszone beeinflussen. Die maximal zugelassene Fallhöhe bei diesem Produkt beträgt 2,50 M. Hier wird gemessen vom Boden bis zum höchsten Kletterstein oder der höchste erreichbare Kletterpunkt welcher durch die Klettersteine erreicht werden kann.
10. Die Klettersteine werden festgeschraubt mit einer Kraft von 25 Nm.
11. Sobald Rissbildung auf den Klettersteinen zu sehen ist, diese unbedingt direkt austauschen.
12. Es muss ein mind. Abstand von 25 mm zwischen 2 Klettersteinen sein um ein Verfangen von Kleidungsstücken zu vermeiden.
13. Es ist verpflichtend die Klettersteine mit Einschlagmuttern zu befestigen um die Stabilität der Klettersteine zu garantieren.
14. Es ist verboten die Einschlagmuttern ohne Klettersteine an der Wand zu befestigen. Dies im Fingerfangstellen zu vermeiden.
15. Das Plazieren der Kletterwand an einem Brüstungen ist verboten, da diese nicht gemacht sind um zu klettern. Sie haben einfach nur eine Sicherheitsfunktion, und sollen diese so behalten.

### INSPEKTION UND WARTUNG

Die Frequenz der Kontrolle und Unterhalt hängt ab von dem Typ Artikel oder das Material oder andere Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt).

#### Routinekontrolle (wöchentlich bis monatlich)

- Kontrollieren Sie ob alle Bolzen und Muttern noch fest genug sitzen.
- Kontrollieren Sie die Bodenausführung auf fremde Sachen.
- Kontrollieren Sie auf fehlende Unterteile.
- Kontrollieren Sie, dass die Sicherheitszone evakuiert ist.

#### Wirkungskontrolle (1 bis 3 Monaten)

- Kontrollieren Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

#### Periodische Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Kontrollieren Sie auf Rost und Erosion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.